

# **Rapport financier consolidé**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Municipalité de La Pêche | 82035 |

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Marco Déry, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Municipalité de La Pêche pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_ Date 8 septembre 2021

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	23
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	24
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	25
Situation financière par organismes	26
Charges par objets	27
Excédent (déficit) accumulé	28
Avantages sociaux futurs	32

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	39
Analyse des charges consolidées	51

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la  
Municipalité de La Pêche

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la Municipalité de La Pêche (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### **Observation-information financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S23-1, S23-2 et S23-3, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants ou appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevée que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments de contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité de l'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et les événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Samson et associés CPA consultation Inc.  
Par Mathieu Farley, CPA auditeur, CA  
Gatineau, le 22 juillet 2021

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations	
		2020	2019
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	12 766 430	12 184 207
Compensations tenant lieu de taxes	2	351 902	339 741
Quotes-parts	3	262 593	256 229
Transferts	4	1 838 032	1 740 275
Services rendus	5	402 605	531 381
Imposition de droits	6	1 684 401	1 260 581
Amendes et pénalités	7	9 747	405
Revenus de placements de portefeuille	8		
Autres revenus d'intérêts	9	72 705	183 845
Autres revenus	10	217 623	246 660
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11		
Effet net des opérations de restructuration	12		
	13	17 606 038	16 743 324
<b>Charges</b>			
Administration générale	14	2 513 527	2 366 033
Sécurité publique	15	3 914 912	3 643 483
Transport	16	5 785 581	5 802 221
Hygiène du milieu	17	2 083 801	1 734 613
Santé et bien-être	18	105 720	114 771
Aménagement, urbanisme et développement	19	1 018 457	914 927
Loisirs et culture	20	1 513 164	1 541 397
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	309 429	373 420
Effet net des opérations de restructuration	23		
	24	17 244 591	16 490 865
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	361 447	252 459
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	21 636 934	21 384 475
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		
Solde redressé	28	21 636 934	21 384 475
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29	21 998 381	21 636 934

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 421 450	509 931
Débiteurs (note 5)	2	2 901 093	3 063 563
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	4 322 543	3 573 494
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	51 246	1 438 519
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 329 505	1 301 676
Revenus reportés (note 12)	12	1 243 192	1 109 991
Dette à long terme (note 13)	13	9 965 055	6 959 594
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	12 588 998	10 809 780
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>	17	(8 266 455)	(7 236 286)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 16)	18	30 003 962	28 591 646
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	118 824	95 712
Stocks de fournitures	20	6 692	62 075
Autres actifs non financiers (note 18)	21	135 358	123 787
	22	30 264 836	28 873 220
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	21 998 381	21 636 934

Obligations contractuelles (note 19)  
Droits contractuels (note 20)  
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations	
		2020	2019
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	361 447	252 459
Variation des immobilisations			
Acquisition	2 (	3 257 617 )	( 1 797 189 )
Produit de cession	3		
Amortissement	4	1 845 299	1 652 697
(Gain) perte sur cession	5		19 675
Réduction de valeur / Reclassement	6		
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7		
	8	(1 412 318)	(124 817)
Variation des propriétés destinées à la revente	9	(23 112)	
Variation des stocks de fournitures	10	55 383	(16 266)
Variation des autres actifs non financiers	11	(11 571)	(8 308)
	12	20 700	(24 574)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13		
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14	2	(1)
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	15	(1 030 169)	103 067
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	16	(7 236 286)	(7 339 353)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17		
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18		
Solde redressé	19	(7 236 286)	(7 339 353)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	20	(8 266 455)	(7 236 286)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	361 447	252 459
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	1 845 299	1 652 697
Autres			
▪	3	2	19 674
▪	4		
	5	2 206 748	1 924 830
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	162 470	(231 254)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	27 829	79 415
Revenus reportés	9	133 201	415 863
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(23 112)	
Stocks de fournitures	12	55 383	(16 266)
Autres actifs non financiers	13	(11 571)	(8 308)
	14	2 550 948	2 164 280
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 3 257 617 )	( 1 797 189 )
Produit de cession	16		
	17	(3 257 617)	(1 797 189)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( )	( )
Cession	21		
	22		
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	23	6 383 804	3 107 300
Remboursement de la dette à long terme	24	( 3 378 343 )	( 672 966 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 387 273)	(2 653 549)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	1 618 188	(219 215)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	911 519	147 876
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	509 931	362 055
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	509 931	362 055
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	34	1 421 450	509 931

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec (L.R.Q., chap. C-27.1). Elle est dirigée par un conseil.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (le déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1, S23-2 et S23-3.

**A) Périmètre comptable et partenariats**

Le périmètre comptable de la municipalité comprend l'ensemble des organismes qui sont sous son contrôle. Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés.

Par ailleurs, les partenariats ne font pas partie du périmètre comptable puisqu'ils sont sous contrôle partagé.

La municipalité consolide la quote-part revenant à la municipalité des partenariats auxquels elle participe. Les organismes contrôlés qui constituent une entreprise municipale ainsi que les partenariats en vertu des normes comptables sont présentés aux états financiers consolidés selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation.

**a) Périmètre comptable**

S/O

**b) Partenariats**

Au 31 décembre 2020, la municipalité participe dans un partenariat qui est la Régie intermunicipale de transport des Collines. La municipalité consolide ligne par ligne dans ses états financiers consolidés au prorata de sa participation détenue dans le partenariat. Sa participation représente 35 % au 31 décembre 2020 (35 % au 31 décembre 2019).

De plus, la municipalité participe dans un partenariat qui est Rapide-O-Web. La municipalité consolide ligne par ligne dans ses états financiers consolidés au prorata de sa participation détenue dans le partenariat. Sa participation représente 50 % au 31 décembre 2020 (50 % au 31 décembre 2019).

**B) Comptabilité d'exercice**

*Estimations comptables*

La préparation des états financiers consolidés de la municipalité, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers consolidés ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers consolidés. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

**C) Actifs**

S/O

**a) Actifs financiers**

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

**b) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

*Immobilisations corporelles*

Amortissement

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût et sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation, à compter de la date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes :

Infrastructures 15, 20, 30 et 40 ans

Bâtiments 40 ans

Véhicules 10 et 20 ans

Ameublement et équipement de bureau 5 et 10 ans

Machinerie, outillage et équipement divers 10 et 20 ans

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelles ne contribue plus à la capacité de la municipalité de La Pêche de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation corporelles est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

*Stocks*

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

*Les propriétés destinées à la revente*

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur de réalisation nette. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers consolidés.

**D) Passifs**

*Passif au titre des sites contaminés*

Les obligations découlant de la réhabilitation de terrains contaminés sous la responsabilité de la municipalité, ou pouvant de façon probable relever de sa responsabilité, sont comptabilisées à titre de passif relatif aux frais d'assainissement des sites contaminés dès que la contamination survient ou que la municipalité en est informée, qu'il est prévu que des avantages économiques futurs seront abandonnés et qu'il est possible de procéder à une estimation raisonnable du montant en cause. Le passif comprend les coûts estimatifs de la gestion et de la réhabilitation des terrains contaminés ainsi que les coûts afférents à la maintenance et à la surveillance après assainissement, le cas échéant. L'évaluation de ces coûts est établie à partir de la meilleure information disponible et est révisée annuellement.

*Revenus reportés*

Les montants perçus à l'égard du fonds de parcs et terrains de jeux, fonds de réfection et entretien de certaines voies publiques et autres fonds spécifiques sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état consolidés des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

**E) Revenus**

*Constataction des revenus*

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers consolidés à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créateurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
  - pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans;
  - pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.
- Appariement fiscal pour revenus de transfert :
  - pour la démarcation des intérêts et du capital : dans l'exercice subséquent;
  - pour le redressement de 2013, sans financement à long terme en attendant les transferts : au fur et à mesure de la constatation du revenu de transfert.
- Financement à long terme des activités de fonctionnement :
  - pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette;

#### **H) Instruments financiers**

##### *Évaluation des instruments financiers*

La municipalité de La Pêche évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur, sauf dans le cas de certaines opérations qui ne sont pas conclues dans des conditions de concurrence normale.

Elle évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût après amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement se composent de l'encaisse et des débiteurs.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement se composent des emprunts temporaires, des créditeurs et charges à payer, des revenus reportés et de la dette à long terme.

##### Dépréciation

Les actifs financiers évalués au coût sont soumis à un test de dépréciation s'il existe des indications d'une possible dépréciation. La municipalité détermine s'il y a eu un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs de l'actif financier. Si c'est le cas, elle réduit la valeur comptable de l'actif à la valeur actualisée des flux de trésorerie attendus de l'actif ou au prix qu'elle pourrait obtenir de la vente de l'actif à la date de clôture selon le plus élevé des deux montants. Le montant de réduction de valeur est comptabilisé aux résultats. La moins-value déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise de valeur dans la mesure de l'amélioration, sans être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. Cette reprise est comptabilisée aux résultats.

#### **I) Autres éléments**

##### *Affectations*

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	1 421 450	509 931
Découvert bancaire	2 (	)	)
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>8</b>	<b>1 421 450</b>	<b>509 931</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9		
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

**Note****5. Débiteurs**

		2020	2019
Taxes municipales	11	693 973	665 241
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12	17 063	37 454
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	919 259	1 414 157
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	164 583	226 289
Organismes municipaux	15	622 300	403 588
Autres			
▪ droit de mutation	16	483 915	241 279
▪ autres	17		75 555
	18	2 901 093	3 063 563
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19		
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	27 617	27 617

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**6. Prêts**

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
		28	
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
		32	
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**Note****8. Avantages sociaux futurs**

		2020	2019
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
		37	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40		
Autres régimes (REER et autres)	41	139 806	136 272
Régimes de retraite des élus municipaux	42	13 642	12 604
	43	153 448	148 876

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
		46	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Note****10. Emprunts temporaires**

La municipalité de La Pêche bénéficie d'une marge de crédit institutionnelle de 3 000 000 \$, renouvelable annuellement, qui porte intérêt au taux préférentiel. Elle n'était pas utilisée au 31 décembre 2020 (569 867 \$ au 31 décembre 2019).

La municipalité de La Pêche bénéficie d'une seconde marge de crédit institutionnelle de 2 294 863 \$, qui porte intérêt au taux préférentiel plus 1,00%. Elle n'était pas utilisée au 31 décembre 2020 (809 772 \$ au 31 décembre 2019).

**11. Crédoiteurs et charges à payer**

		2020	2019
Fournisseurs	47	761 374	810 605
Salaires et avantages sociaux	48	223 772	267 312
Dépôts et retenues de garantie	49	266 299	173 000
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Autres	51	20 589	1 592
▪ Intérêts courus sur DLT	52	57 471	49 167
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	1 329 505	1 301 676

**Note****12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	85 538	59 159
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60	151 743	99 071
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Légalisation cannabis	67	9 347	9 347
▪ Apports reportés - ROW	68	846 715	883 675
▪ Apports reportés - RITC	69	44 059	58 739
▪ Aide financière Covid	70	105 790	
	71	1 243 192	1 109 991

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,22	4,95	2023	2040	72	9 482 000	6 251 100
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	3,55	4,87	2021	2025	78	483 055	708 494
Autres					79		
					80	9 965 055	6 959 594
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	( )	( )
					82	9 965 055	6 959 594

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		946 000	198 613		1 144 613
2022	84		970 600	123 592		1 094 192
2023	85		930 700	90 136		1 020 836
2024	86		922 900	78 305		1 001 205
2025	87		833 100	23 503		856 603
2026 et plus	88		4 878 700			4 878 700
	89		9 482 000	514 149		9 996 149
Intérêts et frais accessoires	90			( 31 094 )		( 31 094 )
	91		9 482 000	483 055		9 965 055

**Note****14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**15. Actifs financiers nets (dette nette)**

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(7 453 628)	(6 943 925)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 (	812 827 )	( 292 361 )
Autres	101 (	)	)
	102	(8 266 455)	(7 236 286)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**16. Immobilisations**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	103				
Eaux usées	104	279 317		(1)	279 318
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	23 327 663	2 109 513	(502 415)	25 939 591
Autres					
▪ Autres	106	6 708 615	94 822	8 757	6 794 680
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	4 270 963		58 145	4 212 818
Améliorations locatives	110	23 897			23 897
Véhicules	111	3 677 681	154 535	(213 078)	4 045 294
Ameublement et équipement de bureau	112	727 622	1 462	(40 800)	769 884
Machinerie, outillage et équipement divers	113	2 320 137	322 939	(104 233)	2 747 309
Terrains	114	1 904 628	306 995	(8 758)	2 220 381
Autres	115	1 102 521			1 102 521
	116	44 343 044	2 990 266	(802 383)	48 135 693
Immobilisations en cours	117	1 092 794	267 351	1 042 574	317 571
	118	45 435 838	3 257 617	240 191	48 453 264
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	119				
Eaux usées	120	106 244	8 180		114 424
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	7 563 243	865 617		8 428 860
Autres					
▪ Autres	122	3 605 403	224 717	53 532	3 776 588
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	1 465 207	258 244	39 133	1 684 318
Améliorations locatives	126	5 975	2 390	(2 389)	10 754
Véhicules	127	2 004 119	216 234	95 979	2 124 374
Ameublement et équipement de bureau	128	568 305	53 134	1 991	619 448
Machinerie, outillage et équipement divers	129	1 481 507	160 063	120 814	1 520 756
Autres	130	44 189	56 720	(68 871)	169 780
	131	16 844 192	1 845 299	240 189	18 449 302
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	132	28 591 646			30 003 962
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133	3 136 729		1 574 822	1 561 907
Amortissement cumulé	134	( 1 082 052 )	( 82 803 )	( 681 616 )	( 483 239 )
Valeur comptable nette	135	2 054 677			1 078 668

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**17. Propriétés destinées à la revente**

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136		
Immeubles industriels municipaux	137		
Autres	138	118 824	95 712
	139	118 824	95 712
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	118 824	95 712

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Administration municipale	142	116 621	123 377
▪ Organismes consolidés	143	18 737	410
▪	144		
Autres			
▪	145		
▪	146		
	147	135 358	123 787

**Note****19. Obligations contractuelles**

La municipalité s'est engagée, en vertu de contrats de location et des contrats de services échéant à différentes dates jusqu'en 2023, à verser une somme estimative de 2 500 000 \$. La municipalité a signé divers contrats, dont les principaux sont détaillés ci-bas:

Collecte des ordures, recyclage et RDD  
 2021 = 972 841.32 \$

Déneigement et déglacage  
 2021-2022 : 1 505 198.50 \$  
 2022-2023 : 1 508 922.90 \$

Lignage de rues  
 2021 = 22 914 \$

Contrôle animal  
 2021 = 39 500 \$  
 2022 : 40 290 \$  
 2023: 41 095.80 \$

Location rétrocaveuse  
 2021 = 41 400 \$  
 2022 = 42 600 \$  
 2023 = 21 300 \$

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Location pelle  
 2021: 36 750 \$  
 2022: 36 750 \$  
 2023: 36 750 \$

Entretien des terrains municipaux:  
 2021 = 62 225.73 \$

Location de toilettes chimiques  
 2021 : 9778.50 \$

Impression Info La Pêche  
 2021: 11 700 \$

Contrat pour services juridiques à 8 500 \$ 2021 et au taux horaire de 150 \$ à 200 \$ et de 10 % pour la perception des taxes.

L'Auditeur  
 Pour les exercices financiers 2020 à 2022 : 30 000 \$ annuellement

La municipalité a adhéré au regroupement de l'UMQ pour l'achat d'essence, diesel et huile à chauffage du 1er avril 2019 au 31 mars 2021 (incluant 3e année optionnelle). L'UMQ a exercé l'année optionnelle et le contrat se terminera le 31 mars 2022.

La municipalité a également divers contrats de location de timbreuse, plieuse, photocopieurs, courriel, système téléphonique et d'entretien de logiciels.

La municipalité s'est engagée à octroyer des subventions à des organismes de la région, dont:

Centre Wakefield La Pêche (début 2016 pour 25 ans) = 95 000 \$/an  
 Entente relative aux aré纳斯  
 Musée Fairbain (2019 à 2021) : 19 300\$/an  
 Corporation Développement La Pêche (début 2009 pour 25 ans): 65 000 \$/an (plus 10 % suppléments loyer et équivalent taxes municipales). la Corporation de développement La Pêche a transféré la gestion des immeubles à l'Office d'habitations de l'Outaouais.

La municipalité s'est également engagée à verser une contribution de l'ordre de 288 432 \$ dans le cadre du programme "Communautés rurales branchées" à l'organisme Rapide-O-Web des Collines, montant qu'elle a emprunté.

Office municipal d'habitation de La Pêche

L'Office municipal d'habitation de La Pêche, la municipalité de La Pêche et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % au déficit d'exploitation et la municipalité de La Pêche subventionne le solde du déficit. Au cours de

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

L'exercice la municipalité a contribué pour une somme de 4 535 \$ relativement à sa quote-part budgétisée.

**20. Droits contractuels**

S/O

**21. Passifs éventuels**

S/O

**A) Cautionnements et garanties**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
148			

La municipalité de La Pêche est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme consolidée de la municipalité régionale de comté Les Collines-de-l'Outaouais. Au 31 décembre 2020, la portion de la dette à long terme consolidée attribuable à la municipalité de La Pêche s'élève à 1 716 493 \$.

**B) Auto-assurance**

S/O

**C) Poursuites**

S/O

**D) Autres**

S/O

**22. Actifs éventuels**

S/O

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

Il s'agit d'un montant pour un terrain vendu en 2019 qui n'avait pas été transféré au Fonds réservés pour parcs et terrains de jeux.

**24. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'organisme municipal. Les données budgétaires n'ont pas fait l'objet d'un audit.

**25. Instruments financiers**

*Politique de gestion des risques*

L'organisme municipal, par le biais de ses instruments financiers, est exposé à divers risques. L'analyse suivante fournit une mesure des risques à la date du bilan.

*Risque de crédit*

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. La municipalité consent du crédit à ses clients dans le cours normal



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

de ses activités. Il effectue, de façon continue, des évaluations de crédit à l'égard de ses clients et maintient des provisions pour pertes potentielles sur créances, lesquelles, une fois matérialisées, respectent les prévisions de la direction. L'organisme municipal n'exige généralement pas de caution.

*Risque de taux d'intérêt*

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations de taux d'intérêt du marché.

L'organisme municipal est exposé au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe et à taux d'intérêt variable. Les instruments à taux d'intérêt fixe assujettissent l'organisme municipal à un risque de juste valeur et ceux à taux variable à un risque de trésorerie.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats		
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	12 184 207	12 765 511	12 766 430			12 766 430
Compensations tenant lieu de taxes	2	339 741	349 727	351 902			351 902
Quotes-parts	3					256 229	256 229
Transferts	4	1 205 839	1 216 524	1 524 846		222 554	1 747 400
Services rendus	5	333 253	610 355	313 548		89 057	402 605
Imposition de droits	6	1 260 581	1 266 000	1 684 401			1 684 401
Amendes et pénalités	7	405	600	9 747			9 747
Revenus de placements de portefeuille	8						
Autres revenus d'intérêts	9	183 845	182 795	72 629		76	72 705
Autres revenus	10	60 913	171 975	35 307		182 316	217 623
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	15 568 784	16 563 487	16 758 810		750 232	17 509 042
<b>Investissement</b>							
Taxes	13						
Quotes-parts	14					6 364	6 364
Transferts	15	227 869	755 150	67 875		22 757	90 632
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
	20	227 869	755 150	67 875		29 121	96 996
	21	15 796 653	17 318 637	16 826 685		779 353	17 606 038
<b>Charges</b>							
Administration générale	22	2 073 244	2 459 567	2 194 986	64 606	253 935	2 513 527
Sécurité publique	23	3 427 493	3 618 854	3 682 647	232 265		3 914 912
Transport	24	4 284 995	4 536 164	4 273 195	1 046 654	465 732	5 785 581
Hygiène du milieu	25	1 616 509	1 633 190	1 971 149	112 652		2 083 801
Santé et bien-être	26	114 771	107 477	105 720			105 720
Aménagement, urbanisme et développement	27	910 731	986 608	1 009 895	8 562		1 018 457
Loisirs et culture	28	1 221 842	1 582 546	1 194 032	319 132		1 513 164
Réseau d'électricité	29						
Frais de financement	30	373 420	326 394	309 429			309 429
Effet net des opérations de restructuration	31						
Amortissement des immobilisations	32	1 591 098		1 783 871	( 1 783 871 )		
	33	15 614 103	15 250 800	16 524 924		719 667	17 244 591
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	34	182 550	2 067 837	301 761		59 686	361 447

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		<u>Réalisations 2019</u>	<u>Budget 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
					Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	182 550	2 067 837	301 761	59 686	361 447
Moins : revenus d'investissement	2	( 227 869 )	( 755 150 )	( 67 875 )	( 29 121 )	( 96 996 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(45 319)	1 312 687	233 886	30 565	264 451
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	1 591 098		1 783 871	61 428	1 845 299
Produit de cession	5					
(Gain) perte sur cession	6	19 675				
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	1 610 773		1 783 871	61 428	1 845 299
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		30 000	94 841		94 841
Remboursement de la dette à long terme	17	( 637 466 )	( 846 268 )	( 819 807 )		( 819 807 )
	18	(637 466)	(816 268)	(724 966)		(724 966)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 747 321 )	( 857 450 )	( 297 622 )	( 1 462 )	( 299 084 )
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21	643 374	350 000	382 117		382 117
Réserves financières et fonds réservés	22	(10 167)	11 031	(9 667)		(9 667)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(35 500)		(51 900)		(51 900)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(149 614)	(496 419)	22 928	(1 462)	21 466
	26	823 693	(1 312 687)	1 081 833	59 966	1 141 799
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	778 374		1 315 719	90 531	1 406 250

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	227 869	67 875	29 121	96 996
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
<b>Immobilisations</b>					
Acquisition					
Administration générale	2 (	123 427 )(	352 612 )(	1 462 )(	354 074 )
Sécurité publique	3 (	67 372 )(	121 292 )(	)	121 292 )
Transport	4 (	1 548 821 )(	2 619 899 )(	)	2 619 899 )
Hygiène du milieu	5 (	14 173 )(	)	)	)
Santé et bien-être	6 (	)	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	5 415 )(	43 663 )(	)	43 663 )
Loisirs et culture	8 (	36 017 )(	118 689 )(	)	118 689 )
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)	)
	10 (	1 795 225 )(	3 256 155 )(	1 462 )(	3 257 617 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>					
Acquisition	11 (	)	)	)	)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>					
Émission ou acquisition	12 (	)	)	)	)
<b>Financement</b>					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	2 507 300	3 745 759		3 745 759
<b>Affectations</b>					
Activités de fonctionnement	14	747 321	297 622	1 462	299 084
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15				
Excédent de fonctionnement affecté	16	101 617			
Réserves financières et fonds réservés	17				
	18	848 938	297 622	1 462	299 084
	19	1 561 013	787 226		787 226
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	1 788 882	855 101	29 121	884 222

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		<b>2019</b>		<b>2020</b>	
		<b>Administration municipale</b>	<b>Administration municipale</b>	<b>Organismes contrôlés et partenariats</b>	<b>Total consolidé<sup>1</sup></b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	437 512	1 339 367	82 083	1 421 450
Débiteurs (note 5)	2	2 681 388	2 554 426	346 667	2 901 093
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	3 118 900	3 893 793	428 750	4 322 543
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10	1 348 839		51 246	51 246
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	1 129 985	1 194 911	134 594	1 329 505
Revenus reportés (note 12)	12	167 577	352 418	890 774	1 243 192
Dette à long terme (note 13)	13	6 959 594	9 965 055		9 965 055
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	9 605 995	11 512 384	1 076 614	12 588 998
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>	17	<b>(6 487 095)</b>	<b>(7 618 591)</b>	<b>(647 864)</b>	<b>(8 266 455)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 16)	18	27 578 398	29 050 680	953 282	30 003 962
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	95 712	118 824		118 824
Stocks de fournitures	20	62 075	6 692		6 692
Autres actifs non financiers (note 18)	21	123 377	116 621	18 737	135 358
	22	27 859 562	29 292 817	972 019	30 264 836
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	574 167	1 705 390	148 846	1 854 236
Excédent de fonctionnement affecté	24	651 721	1 309 202	56 394	1 365 596
Réserves financières et fonds réservés	25	31 667	41 334		41 334
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	( 1 396 500 )	( 1 439 442 )		( 1 439 442 )
Financement des investissements en cours	27	(599 604)	(599 604)		(599 604)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	22 111 016	20 657 346	118 915	20 776 261
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	21 372 467	21 674 226	324 155	21 998 381
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
<b>Rémunération</b>	1	3 966 521	3 935 456	4 043 283	3 685 289
<b>Charges sociales</b>	2	760 134	696 026	717 809	678 881
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	5 594 842	5 156 841	5 685 470	5 992 930
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	243 594	187 095	187 095	175 293
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9				
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	82 800	122 334	122 334	198 127
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	3 945 179	3 954 108	3 954 108	3 688 055
Transferts	13				
Autres	14	4 500			269 826
Autres organismes					
Transferts	15	635 880	673 120	673 120	
Autres	16	17 350	13 185	13 185	149 767
<b>Amortissement des immobilisations</b>	17		1 783 871	1 845 299	1 652 697
<b>Autres</b>					
▪ Dommages-intérêts	18		2 888	2 888	
▪	19				
▪	20				
	21	15 250 800	16 524 924	17 244 591	16 490 865

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 854 236	709 060
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 365 596	651 721
Réserves financières et fonds réservés	3	41 334	31 667
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	1 439 442 )	( 1 396 500 )
Financement des investissements en cours	5	(599 604)	(599 604)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	20 776 261	22 240 590
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	21 998 381	21 636 934

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté**

Administration municipale	9	1 705 390	574 167
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	148 846	134 893
	11	1 854 236	709 060

**Excédent de fonctionnement affecté**

Administration municipale			
▪ Divers	12	153 941	301 721
▪ Fonds de contingence (Régie)	13	56 394	
▪ Budget exercice suivant	14	233 780	350 000
▪ Carrières et sablières	15	443 477	
▪ Fonds vert	16	223 906	
▪ Égoûts et pompe Wakefield	17	254 098	
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	1 365 596	651 721
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	1 365 596	651 721

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	41 334
Organismes contrôlés et partenariats	38	31 667
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	41 334
	48	31 667
	41 334	31 667



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 (	)(
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 (	)(
Autres	52 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 (	)(
	54 (	)(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 (	)(
Assainissement des sites contaminés	56 (	)(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 (	)(
Autres		
▪	58 (	)(
▪	59 (	)(
	60 (	)(
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 (	)(
Intérêts sur la dette à long terme	62 (	)(
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	64 (	)(
Mesure relative aux frais reportés	65 (	)(
Autres		
▪	66 (	)(
▪	67 (	)(
	68 (	)(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 (	)(
Frais d'émission de la dette à long terme	70 (	)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 (	)(
Autres		
▪	72 (	)(
▪	73 (	)(
	74 (	)(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	75	(1 439 442) (1 396 500)
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres		
▪	79	
	80	(1 439 442) (1 396 500)
	81 (	1 439 442) (1 396 500)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	82	
Investissements à financer	83 ( 599 604 )	( 599 604 )
	84	(599 604)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85	30 003 962
Propriétés destinées à la revente	86	118 824
Prêts	87	95 712
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90	30 122 786
Ajustements aux éléments d'actif	91	28 687 358
	92	30 122 786
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 ( 9 965 055 )	( 6 959 594 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 ( )	( )
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	1 439 442
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	(820 912)
	98 ( 9 346 525 )	( 6 446 768 )
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ( )	( )
	100 ( 9 346 525 )	( 6 446 768 )
	101	20 776 261
		22 240 590

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	( )	( )
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	( )	( )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	( )	( )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	( )	( )
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	( )	( )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	( )	( )
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	( )	( )
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	(	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
▪	51		
▪	52		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	2020	2019
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107	
Régime de retraite par financement salarial	108	
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109	
Autres régimes	110	
	111	

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112 \_\_\_\_\_ 2

**Description des régimes et autres renseignements**

Le Régime Enregistré d'Épargne Retraite (REER) collectif de la Municipalité de la Pêche est un régime volontaire offert aux employés cadres. L'employeur cotise au REER de l'employé, à la hauteur des cotisations de l'employé, jusqu'à un maximum annuel de 6% du salaire brut de l'employé. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par la municipalité correspond aux contributions versées au cours de l'exercice.

Le Régime de retraite simplifié (RSS) des employés syndiqués de la Municipalité de la Pêche est un régime dont la participation des employés est obligatoire après six mois de service continu. Les cotisations patronales et salariales sont équivalentes et représentent 6% du salaire brut de l'employé. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par la municipalité correspond aux contributions versées au cours de l'exercice.

	2020	2019
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite	113	
Régime de retraite simplifié	114	75 408
REER	115	64 398
Autres régimes	116	59 145
	117	139 806
		136 272

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

	2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118	1
		1

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	119	2 501	2 452
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	120	13 642	12 604
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122	13 642	12 604
<b>Note</b>			



## **Renseignements financiers consolidés non audités**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019	
<b>TAXES</b>					
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>					
	Taxes générales				
	Taxe foncière générale	1	9 821 610	9 821 610	10 297 988
	Taxes spéciales				
	Service de la dette	2			
	Activités de fonctionnement	3			
	Activités d'investissement	4			
	Taxes de secteur				
	Taxes spéciales				
	Service de la dette	5			
	Activités de fonctionnement	6			
	Activités d'investissement	7			
	Autres	8			
		9	9 821 610	9 821 610	10 297 988
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>					
	Taxes, compensations et tarification				
	Services municipaux				
	Eau	10			
	Égout	11	82 689	82 689	111 094
	Traitement des eaux usées	12			
	Matières résiduelles	13	1 356 121	1 356 121	1 340 018
	Autres				
	▪ chemin	14	37 276	37 276	33 046
	▪ loisirs et culture	15	253 337	253 337	251 692
	▪ incendies et police	16	1 077 164	1 077 164	
	Centres d'urgence 9-1-1	17	46 490	46 490	46 799
	Service de la dette	18	91 743	91 743	103 570
	Pouvoir général de taxation	19			
	Activités de fonctionnement	20			
	Activités d'investissement	21			
		22	2 944 820	2 944 820	1 886 219
	Taxes d'affaires				
	Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
	Autres	24			
		25			
		26	2 944 820	2 944 820	1 886 219
		27	12 766 430	12 766 430	12 184 207

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28	444	444	219
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31	37 331	37 331	36 844
	32	37 775	37 775	37 063
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	103 055	103 055	96 334
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	105 733	105 733	100 033
	36	208 788	208 788	196 367
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	246 563	246 563	233 430
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42	105 339	105 339	106 311
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	105 339	105 339	106 311
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	351 902	351 902	339 741

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53	349 365	350 938	8 768
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			
Sécurité incendie	55	30 986	30 986	21 776
Sécurité civile	56	2 342	2 342	187 405
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	732 452	732 452	592 879
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61		220 981	302 799
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
	Logement social	80		
	Sécurité du revenu	81		
	Autres	82		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
	Aménagement, urbanisme et zonage	83		
	Rénovation urbaine	84		
	Promotion et développement économique	85		
	Autres	86		
<b>Loisirs et culture</b>				
	Activités récréatives	87	3 668	3 668
	Activités culturelles			4 055
	Bibliothèques	88	11 477	11 477
	Autres	89		6 250
<b>Réseau d'électricité</b>				
		90		
		91	1 130 290	1 352 844
				1 132 632

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	92			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	65 000	65 000	209 222
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100		22 757	
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
	Logement social	119		
	Sécurité du revenu	120		
	Autres	121		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
	Aménagement, urbanisme et zonage	122		
	Rénovation urbaine	123		
	Promotion et développement économique	124		
	Autres	125		
<b>Loisirs et culture</b>				
	Activités récréatives	126	2 875	18 647
	Activités culturelles			
	Bibliothèques	127		
	Autres	128		
<b>Réseau d'électricité</b>				
		129		
		130	67 875	90 632
			227 869	

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
	Regroupement municipal et réorganisation municipale	131		
	Péréquation	132		
	Neutralité	133		
	Partage des redevances sur les ressources naturelles	134		
	Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	394 556	379 774
	Fonds de développement des territoires	136		
	Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137		
	Dotations spéciales de fonctionnement	138		
	Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139		
	Autres	140		
		141	394 556	379 774
	<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	142	1 592 721	1 740 275



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	147			
Sécurité incendie	148	20 518	20 518	19 827
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	20 518	20 518	19 827
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155		3 976	928
Autres	156			
	157		3 976	928
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	158			
Traitement des eaux usées	159			
Réseaux d'égout	160			
Réseaux d'égout				
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	166			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	179			
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181	18 304	18 304	13 352
	182	18 304	18 304	13 352
<b>Réseau d'électricité</b>	183			
	184	38 822	42 798	34 107

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187		21 015	18 993
	188		21 015	18 993
<b>Sécurité publique</b>				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192	63 348	63 348	42 051
	193	63 348	63 348	42 051
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196	74 946	74 946	50 417
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197		59 755	162 376
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200		4 312	16 568
Autres	201			
	202	74 946	139 013	229 361
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	203			
Traitement des eaux usées	204			
Réseaux d'égout	205			
Réseaux d'égout				
Matières résiduelles	206			
Déchets domestiques et assimilés				
Matières recyclables	207			
Autres	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212	9 036	9 036	11 574
	213	9 036	9 036	11 574

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>			<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
			<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>					
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>					
<b>Santé et bien-être</b>					
Logement social	214				
Sécurité du revenu	215				
Autres	216				
	217				
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	218	19 200	19 200	10 800	
Rénovation urbaine	219				
Promotion et développement économique	220				
Autres	221	200	200	800	
	222	19 400	19 400	11 600	
<b>Loisirs et culture</b>					
Activités récréatives	223				
Activités culturelles					
Bibliothèques	224				
Autres	225	107 996	107 995	183 695	
	226	107 996	107 995	183 695	
<b>Réseau d'électricité</b>					
	227				
	228	274 726	359 807	497 274	
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	229	313 548	402 605	531 381	

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	230	104 536	104 536	84 572
Droits de mutation immobilière	231	1 095 537	1 095 537	723 530
Droits sur les carrières et sablières	232	484 328	484 328	452 479
Autres	233			
	234	1 684 401	1 684 401	1 260 581
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>				
	235	9 747	9 747	405
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>				
	236			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>				
	237	72 629	72 705	183 845
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			(19 675)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242		140 378	139 253
Contributions des organismes municipaux	243		36 960	40 756
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	35 307	40 285	86 326
	247	35 307	217 623	246 660
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>				
	248			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	275 734	1 354	277 088	277 088	372 204
Greffe et application de la loi	2	15 050		15 050	15 050	(177 616)
Gestion financière et administrative	3	1 110 744	63 252	1 173 996	1 427 931	1 743 730
Évaluation	4	350 099		350 099	350 099	328 063
Gestion du personnel	5	303 988		303 988	303 988	99 652
Autres						
▪	6	139 371		139 371	139 371	
▪	7					
	8	2 194 986	64 606	2 259 592	2 513 527	2 366 033
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	2 859 216		2 859 216	2 859 216	2 694 540
Sécurité incendie	10	762 371	232 265	994 636	994 636	907 136
Sécurité civile	11	27 678		27 678	27 678	9 060
Autres	12	33 382		33 382	33 382	32 747
	13	3 682 647	232 265	3 914 912	3 914 912	3 643 483
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	2 060 713	1 046 654	3 107 367	3 107 367	3 112 568
Enlèvement de la neige	15	1 861 644		1 861 644	1 861 644	2 009 917
Éclairage des rues	16	43 941		43 941	43 941	48 305
Circulation et stationnement	17					
Transport collectif						
Transport en commun	18	306 897		306 897	738 395	631 431
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21				34 234	
	22	4 273 195	1 046 654	5 319 849	5 785 581	5 802 221

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	7 743	7 743	7 743	6 624
Réseau de distribution de l'eau potable	24				
Traitement des eaux usées	25	43 537	43 537	43 537	29 433
Réseaux d'égout	26	48 561	112 652	161 213	162 131
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	27	692 745	692 745	692 745	655 202
Élimination	28	474 901	474 901	474 901	482 244
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	29	394 150	394 150	394 150	371 563
Tri et conditionnement	30				
Matières organiques					
Collecte et transport	31	256 179	256 179	256 179	
Traitement	32				
Matériaux secs					
Autres					
Plan de gestion	35				
Autres	36				
Cours d'eau	37	53 333	53 333	53 333	27 416
Protection de l'environnement					
Autres					
	39				
	40	1 971 149	112 652	2 083 801	1 734 613
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>					
Logement social	41	105 720	105 720	105 720	114 771
Sécurité du revenu	42				
Autres	43				
	44	105 720	105 720	105 720	114 771

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

	Administration municipale			Données consolidées		
	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019	
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	914 236	8 562	922 798	771 693	
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46	35 289		35 289	39 347	
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48					
Tourisme	49	60 370		60 370	103 887	
Autres	50					
Autres	51					
	52	1 009 895	8 562	1 018 457	914 927	
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	457 873		457 873	458 355	
Patinoires intérieures et extérieures	54	475 255	199 458	674 713	537 691	
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56	132 373	114 286	246 659	320 037	
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	13 139		13 139	102 520	
	60	1 078 640	313 744	1 392 384	1 418 603	
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	115 392	5 388	120 780	122 794	
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65					
	66	115 392	5 388	120 780	122 794	
	67	1 194 032	319 132	1 513 164	1 541 397	



**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

*Non audité*

	Administration municipale			Données consolidées	
	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68				
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>					
Dette à long terme					
Intérêts	69	187 095	187 095	187 095	175 293
Autres frais	70				
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72	122 334	122 334	122 334	198 127
	73	309 429	309 429	309 429	373 420
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74				
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>	75	( )			



# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## **Autres renseignements**

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		Administration	Données consolidées	
		municipale	Réalisations	Réalisations
		Réalisations	2020	2019
		2020		
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			14 173
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	2 109 513	2 109 513	1 320 505
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	94 822	94 822	8 858
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			71 320
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	154 535	154 535	246 904
Ameublement et équipement de bureau	18		1 462	20 079
Machinerie, outillage et équipement divers	19	322 939	322 939	103 597
Terrains	20	306 995	306 995	11 753
Autres	21	267 351	267 351	
	22	3 256 155	3 257 617	1 797 189

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			14 173
Autres infrastructures	27	2 204 335	2 204 335	1 327 400
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			1 963
Autres immobilisations	33	1 051 820	1 053 282	453 653
	34	3 256 155	3 257 617	1 797 189

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3		80 300		80 300
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	371 609	710 891	252 900	829 600
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	5 695 624	5 026 579	1 913 841	8 808 362
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	6 067 233	5 817 770	2 166 741	9 718 262
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9				
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12				
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14				
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15	292 361	566 034	45 568	812 827
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	292 361	566 034	45 568	812 827
	19	6 359 594	6 383 804	2 212 309	10 531 089
Dette en cours de refinancement	20 ( )				
Reclassement / Redressement	21	600 000		1 166 034	(566 034)
<b>Dette à long terme</b>	22	6 959 594	6 383 804	3 378 343	9 965 055

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

<b>Administration municipale</b>		
Dette à long terme	1	9 965 055
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	599 604
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	
Revenus futurs découlant des ententes		
conclues avec le gouvernement du Québec	10	812 827
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	9 751 832
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	16	
Endettement net à long terme	17	9 751 832
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	18	1 716 493
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	11 468 325
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	11 468 325
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	



**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		Administration municipale	Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>Administration générale</b>				
	Greffe et application de la loi	1 (231 604)	(231 604)	(192 533)
	Évaluation	2 350 099	350 099	328 063
	Autres	3 293 674	293 674	297 335
<b>Sécurité publique</b>				
	Police	4 2 812 725	2 812 725	2 647 741
	Sécurité incendie	5 40 214	40 214	38 871
	Sécurité civile	6		
	Autres	7		
<b>Transport</b>				
	Réseau routier	8		
	Transport collectif	9 125 155	125 155	64 125
	Autres	10		
<b>Hygiène du milieu</b>				
	Eau et égout	11		
	Matières résiduelles	12 474 901	474 901	482 244
	Cours d'eau	13		
	Protection de l'environnement	14		
	Autres	15		
<b>Santé et bien-être</b>				
	Logement social	16		
	Autres	17		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
	Aménagement, urbanisme et zonage	18 88 944	88 944	22 209
	Rénovation urbaine	19		
	Promotion et développement économique	20		
	Autres	21		
<b>Loisirs et culture</b>				
	Activités récréatives	22		
	Activités culturelles	23		
<b>Réseau d'électricité</b>				
		24		
		25 3 954 108	3 954 108	3 688 055

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020***Non audité*

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	3 256 155	1 795 225
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	3 256 155	1 795 225

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

*Non audité*

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	16,00	35,00	29 799,00	1 419 607	258 734	1 678 341
Professionnels	2	2,00	21,00	2 547,00	115 504	14 865	130 369
Cols blancs	3	27,00	33,50	33 219,00	983 784	179 626	1 163 410
Cols bleus	4	27,00	40,00	35 640,00	953 688	188 119	1 141 807
Policiers	5						
Pompiers	6	53,00	4,00	10 379,00	254 229	26 239	280 468
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	125,00		111 584,00	3 726 812	667 583	4 394 395
Élus	9	8,00			208 644	28 443	237 087
	10	133,00			3 935 456	696 026	4 631 482

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	1 524 846	65 000		2 875	1 592 721
	17	1 524 846	65 000		2 875	1 592 721

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

		2020	2019
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	81 229	184 523
	4	81 229	184 523
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6	20 465	34 829
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	20 465	34 829
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	100 370	104 756
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	100 370	104 756
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18	2 825	6 175
Réseaux d'égout	19	2 825	6 175
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	5 650	12 350
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29	16 499	
	30	16 499	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31	8 641	856
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35	8 641	856
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36	76 575	36 106
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	76 575	36 106
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	309 429	373 420

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Guillaume Lamoureux	Maire	40 669	16 818	23 873	2 700
Réjean Desjardins	Conseiller	16 433	5 599		
Michel Gervais	Conseiller	12 374	5 599		
Carolane Larocque	Conseiller	16 433	5 599		
Francis Beausoleil	Conseiller	15 174	5 599		
Pam Ross	Conseiller	18 673	5 599		
Claude Giroux	Conseiller	16 713	5 599		
Richard Gervais	Maire suppléant	17 973	5 599		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

**OUI          NON          S.O.**

- |  |   |                                     |   |                          |
|--|---|-------------------------------------|---|--------------------------|
| 1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre  | 1 | 50 000 \$                           |   |                          |
| 2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH? | 2 | <input checked="" type="checkbox"/> | 3 | <input type="checkbox"/> |
|  |   |                                     | 4 | <input type="checkbox"/> |

**Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement**

- |   |    |                                     |   |                          |
|---|----|-------------------------------------|---|--------------------------|
| 3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?  | 5  | <input checked="" type="checkbox"/> | 6 | <input type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020   | 7  | 484 328 \$                          |   |                          |
| 4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières? | 8  | <input checked="" type="checkbox"/> | 9 | <input type="checkbox"/> |
| 5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :   |    |                                     |   |                          |
| Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille  | 10 | _____                               |   | \$                       |
| Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement  | 11 | _____                               |   | \$                       |
| Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille  | 12 | _____                               |   | \$                       |
| Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value   | 13 | _____                               |   | \$                       |
| Ligne 12 : Placements de portefeuille   | 14 | _____                               |   | \$                       |
| Ligne 13 : Débiteurs  | 15 | _____                               |   | \$                       |
| Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement   | 16 | _____                               |   | \$                       |
| Ligne 15 : Provision pour moins-value   | 17 | _____                               |   | \$                       |
| Ligne 18 : Créiteurs et charges à payer   | 18 | _____                               |   | \$                       |
| Ligne 19 : Revenus reportés   | 19 | _____                               |   | \$                       |

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité****OUI      NON**

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU. 20     21
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 22 \_\_\_\_\_ 52 672 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 23     24
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020 25 \_\_\_\_\_ 1 095 537 \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 26     27
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 28 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 29     30
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 31 \_\_\_\_\_ 142 266 \$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 32     33
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 34     35
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 36     37
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 38 \_\_\_\_\_ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 39     40
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020 41 \_\_\_\_\_ \$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 42     43
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 44 \_\_\_\_\_ \$
- b) autres formes d'aide 45 \_\_\_\_\_ \$



**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 \_\_\_\_\_ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 \_\_\_\_\_
- Valeur uniformisée 48 \_\_\_\_\_ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 641 302 \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 1 392 243 \$
- Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 572 353 \$
- b) Dépenses d'investissement 52 293 548 \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 2 258 144 \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Rouleau compacteur, tracteur articulé et accessoires, VUS
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 21-174
- b) Date d'adoption de la résolution 55 2021-07-05
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56  57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 19-357
- b) Date d'adoption de la résolution 59 2019-12-05
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 \_\_\_\_\_
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 \_\_\_\_\_
- Indiquer la race de chien

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :

- a causé sa mort

Indiquer la race de chien

64 \_\_\_\_\_

- lui a infligé une blessure grave

Indiquer la race de chien

65 \_\_\_\_\_

f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)

66 \_\_\_\_\_

g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

67 \_\_\_\_\_

*Dispositions pénales*

h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)

68 \_\_\_\_\_

i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

69  70

# **Taux global de taxation réel**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2020**

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au secrétaire-trésorier de la  
Municipalité de La Pêche

### Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Municipalité de La Pêche (ci-après « la municipalité ») pour l'exercice clos le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

#### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état**

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

#### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants ou appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevée que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments de contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Samson et associés CPA consultation Inc.  
Par Mathieu Farley, CPA auditeur, CA  
Gatineau, le 22 juillet 2021

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

---

Revenus de taxes	1	12 766 430
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
<b>Ajouter</b>		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
<b>Déduire</b>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	46 490
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	<b>10</b>	<b>12 719 940</b>

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	1 405 833 000
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	1 430 298 800
<b>Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b> (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	<b>13</b>	<b>1 418 065 900</b>

---

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020</b> (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	<b>14</b>	<b>0,8970 / 100 \$</b>
--	-----------	------------------------

---





**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

**OUI          NON          S.O.**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1  2

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3  4

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5  6

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7  8

**Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 9  10  11

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 12  13  14

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15  16  17

**La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.**

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 18  19  20

- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 21  22



# **Données prévisionnelles non auditées**

**Exercice se terminant le 31 décembre 2021**

# Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	10 208 217
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	147 264
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	10 355 481

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	
Égout	11	112 480
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	1 484 965
Autres		
Loisirs et culture	14	256 770
Incendie et Police	15	1 092 107
Entretien chemin privé	16	36 502
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	87 615
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	3 070 439
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	3 070 439
	27	13 425 920

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

**COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	448
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	43 195
	5	43 643

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	103 062
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	105 813
	9	208 875

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	252 518

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	112 277
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	112 277

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	364 795

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	1 363 912 348	x 0,6754 /100 \$	9 211 864				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	4 522 653	x 0,6754 /100 \$	30 546				
Immeubles non résidentiels	4	79 253 390	x /100 \$					
Immeubles industriels	5	8 995 297	x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7		x /100 \$					
Immeubles agricoles	8	20 368 706	x 0,6653 /100 \$	135 513				
<b>Total</b>	<b>9</b>			<b>9 377 923</b>	( )	( )	<b>830 294</b>	<b>10 208 217</b>
<b>Taxes spéciales</b>								
Service de la dette (taux unique)	10		x /100 \$					
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	13		x /100 \$					
Immeubles industriels	14		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x /100 \$					
Autres	16		x /100 \$					
Immeubles agricoles	17		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>18</b>				( )	( )		

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>								
<b>Taxes générales</b>								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19	1 477 052 394 x	0,0100 /100 \$	147 264				
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	22		x /100 \$					
Immeubles industriels	23		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24		x /100 \$					
Autres	25		x /100 \$					
Immeubles agricoles	26		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>27</b>			147 264	( )	( )		147 264
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28		x /100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	31		x /100 \$					
Immeubles industriels	32		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33		x /100 \$					
Autres	34		x /100 \$					
Immeubles agricoles	35		x /100 \$					
<b>Total</b>	<b>36</b>				( )	( )		
		<b>Valeur locative imposable</b>						
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>	<b>37</b>		x %		( )	( )		



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

**Non audité**

<b>Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels</b> (montant fixe)	<b>Par unité de logement</b>
Eau	1 _____ \$
Égout	2 _____ \$
Eau et égout	3 _____ \$
Traitement des eaux usées	4 _____ \$
Matières résiduelles	5 _____ 240,00 \$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

<u>Description</u>	<u>Taux</u>	<u>Code</u>	<u>Préciser</u>
DLT chemin Murray	0,0057	2 - du mètre carré	Secteur
DLT chemin Fortin	0,0361	2 - du mètre carré	Secteur
Utilisation réseau d'égout	0,3811	7 - autres (préciser)	Litres d'utilisation
Ordures école primaire	4 320,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Ordures école secondaire	4 320,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Ordures catégorie 4	440,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Ordures catégorie 5	655,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Ordures catégorie 6	1 610,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Ordures catégorie 7	2 435,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Ordures catégorie 8	4 625,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
DLT chemin des Pins-Blancs	287,8400	4 - tarif fixe (compensation)	Secteur
DLT chemin l'Orée-du-Bois	0,8385	3 - du mètre linéaire	Secteur
DLT chemin Meunier et Werrell	61,0200	4 - tarif fixe (compensation)	Secteur
DLT pavage chemin Meunier et Werrell	125,8900	4 - tarif fixe (compensation)	Secteur
DLT chemin Butternut	103,7100	4 - tarif fixe (compensation)	Secteur
DLT chemin Birch	336,7500	4 - tarif fixe (compensation)	Secteur
DLT chemin Vaillant	376,7100	4 - tarif fixe (compensation)	Secteur
Loisir et culture - bâtiment	40,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Loisir et culture - terrain vacant	10,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
Loisir et culture- -logement supplémenta	40,0000	4 - tarif fixe (compensation)	
DLT chemin Hillcrest	216,8100	4 - tarif fixe (compensation)	Secteur
DLT chemin Ruisseau	25,5150	7 - autres (préciser)	Mixte
DLT égout ch. Gendron - Phase 1 construc	108,1164	7 - autres (préciser)	Unité
DLT égout ch. Gendron - Phase 2 construc	119,6421	7 - autres (préciser)	Unité
DLT égout centre d'achat	21 893,9000	4 - tarif fixe (compensation)	
Incendie - terrain vacant	15,1000	4 - tarif fixe (compensation)	
Incendie - Bâtiment	65,2500	4 - tarif fixe (compensation)	
Incendie - Industriel	130,5000	4 - tarif fixe (compensation)	
Police - terrain vacant	25,1000	4 - tarif fixe (compensation)	
Police - bâtiment	120,2500	4 - tarif fixe (compensation)	



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
Générales	1	736 581	93 713			30 546	135 513
De secteur	2						
Autres	3						
<b>Taxes sur une autre base</b>							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	736 581	93 713			30 546	135 513

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

		Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>					
Générales	1	9 359 128			10 355 481
De secteur	2				
Autres	3				
<b>Taxes sur une autre base</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4	87 615			87 615
Autres	5	2 982 824			2 982 824
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	12 429 567			13 425 920

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
INR : 0.92941 \$ / 100 \$ évaluation			
Industriel : 1.04183 / 100 \$ d'évaluation			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	97 079	\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26		\$
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-14	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	16 147 404	\$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	1 134 990	\$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	254 279	\$

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget 31 303 069 \$

## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Marco Déry, atteste que le rapport financier consolidé de Municipalité de La Pêche pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 7 septembre 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Municipalité de La Pêche.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Municipalité de La Pêche consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Municipalité de La Pêche détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-09-08 15:25:34

Date de transmission au Ministère : 2021-09-08





# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		<u>Réalisations 2019</u>	<u>Budget 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	15 568 784	16 563 487	16 758 810	750 232	17 509 042
Investissement	2	227 869	755 150	67 875	29 121	96 996
	3	15 796 653	17 318 637	16 826 685	779 353	17 606 038
<b>Charges</b>	4	15 614 103	15 250 800	16 524 924	719 667	17 244 591
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	182 550	2 067 837	301 761	59 686	361 447
Moins : revenus d'investissement	6 (	227 869)	(755 150)	(67 875)	(29 121)	(96 996)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(45 319)	1 312 687	233 886	30 565	264 451
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	1 591 098		1 783 871	61 428	1 845 299
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9		30 000	94 841		94 841
Remboursement de la dette à long terme	10 (	637 466)	(846 268)	(819 807)	)	(819 807)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	747 321)	(857 450)	(297 622)	(1 462)	(299 084)
Excédent (déficit) accumulé	12	597 707	361 031	320 550		320 550
Autres éléments de conciliation	13	19 675				
	14	823 693	(1 312 687)	1 081 833	59 966	1 141 799
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	778 374		1 315 719	90 531	1 406 250

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	437 512	1 339 367	1 421 450
Débiteurs	2	2 681 388	2 554 426	2 901 093
Placements de portefeuille	3			
Autres	4			
	5	3 118 900	3 893 793	4 322 543
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	6 959 594	9 965 055	9 965 055
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	2 646 401	1 547 329	2 623 943
	10	9 605 995	11 512 384	12 588 998
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(6 487 095)	(7 618 591)	(8 266 455)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	12	27 578 398	29 050 680	30 003 962
Autres	13	281 164	242 137	260 874
	14	27 859 562	29 292 817	30 264 836
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	574 167	1 705 390	1 854 236
Excédent de fonctionnement affecté	16	651 721	1 309 202	1 365 596
Réserves financières et fonds réservés	17	31 667	41 334	41 334
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	1 396 500 )	1 439 442 )	1 439 442 )
Financement des investissements en cours	19	(599 604)	(599 604)	(599 604)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	22 111 016	20 657 346	22 776 261
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	21 372 467	21 674 226	21 998 381

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES**  
**ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Divers	23	153 941	301 721
▪ Fonds de contingence (Régie)	24	56 394	
▪ Budget exercice suivant	25	233 780	350 000
▪ Carrières et sablières	26	443 477	
▪ Fonds vert	27	223 906	
▪ Égoûts et pompe Wakefield	28	254 098	
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	1 365 596	651 721
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
	33		
	34	1 365 596	651 721
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale			
	35	41 334	31 667
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
	36		
	37	1 406 930	683 388

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	9 751 832
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	11 468 325

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	80 300	
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	8 808 362	5 695 624
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	829 600	371 609
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>	7	812 827	292 361
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9	(566 034)	600 000
	10	9 965 055	6 959 594

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Réalizations 2020 Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	11	12 184 207	12 765 511	12 766 430	12 766 430
Compensations tenant lieu de taxes	12	339 741	349 727	351 902	351 902
Quotes-parts	13				256 229
Transferts	14	1 205 839	1 216 524	1 524 846	1 747 400
Services rendus	15	333 253	610 355	313 548	402 605
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	1 260 986	1 266 600	1 694 148	1 694 148
Autres	17	244 758	354 770	107 936	290 328
	18	15 568 784	16 563 487	16 758 810	17 509 042
<b>Investissement</b>					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				6 364
Transferts	21	227 869	755 150	67 875	90 632
Autres	22				
	23	227 869	755 150	67 875	96 996
	24	15 796 653	17 318 637	16 826 685	17 606 038

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Administration municipale			Données consolidées	
		Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	2 194 986	64 606	2 259 592	2 513 527	2 366 033
Sécurité publique						
Police	2	2 859 216		2 859 216	2 859 216	2 694 540
Sécurité incendie	3	762 371	232 265	994 636	994 636	907 136
Autres	4	61 060		61 060	61 060	41 807
Transport						
Réseau routier	5	3 966 298	1 046 654	5 012 952	5 012 952	5 170 790
Transport collectif	6	306 897		306 897	738 395	631 431
Autres	7				34 234	
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8	99 841	112 652	212 493	212 493	198 188
Matières résiduelles	9	1 817 975		1 817 975	1 817 975	1 509 009
Autres	10	53 333		53 333	53 333	27 416
Santé et bien-être	11	105 720		105 720	105 720	114 771
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	914 236	8 562	922 798	922 798	771 693
Promotion et développement économique	13	60 370		60 370	60 370	103 887
Autres	14	35 289		35 289	35 289	39 347
Loisirs et culture	15	1 194 032	319 132	1 513 164	1 513 164	1 541 397
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	309 429		309 429	309 429	373 420
Effet net des opérations de restructuration	18					
	19	14 741 053	1 783 871	16 524 924	17 244 591	16 490 865
Amortissement des immobilisations	20		( )			
	21	16 524 924		16 524 924	17 244 591	16 490 865

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	227 869	67 875	29 121	96 996
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations - Acquisition	2 (	1 795 225 )(	3 256 155 )(	1 462 )(	3 257 617 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	) (	) (	) (	) (
Financement à long terme des activités d'investissement	4	2 507 300	3 745 759		3 745 759
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	747 321	297 622	1 462	299 084
Excédent accumulé	6	101 617			
	7	1 561 013	787 226		787 226
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	1 788 882	855 101	29 121	884 222

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*